

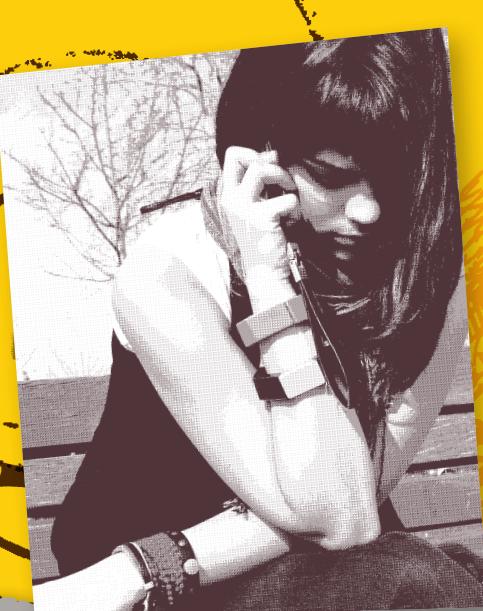
Abatanga impanuro bo muri- ADIS-
bazokunviriza hanyuma muvugane kubijanye:

- N'akakubakiye canke amakenga ufise,
- N'ifashanyo zihari kugira zigufashe,
- Canke urungikwe ku bandi bashobora
kugufasha gusumba.

Abasiguzi barahari kandi nabagusa.

ADIS ifise abahinga banonosoye ivyo guhanura,
bitaho abantu, batanga impanuro zitomoye, kandi
batanga n'izindi nfashanyo zitandukanye harimwo:

- Kuguha impanuro zerekeye ivy'inzoga
n'ibiyayura mutwe kuri telephone.
- Amakuru ajanye nivy'inzoga, ibiyayuramutwe
n'umubiri wawe.
- Amakuru y'ifashanyo za muganga kubijanye
n'inzoga n'ibiyayuramutwe.



**Ntiwibagire guterefona - ADIS- nimba ukeneye
amakuru canke imfashanyo!**

**Hamagara ADIS kuri: 9442 5000 canke
1800 198 024 telephone ni kuri gusa
kubahamagaye bari muri Australia**

Ukoreshje Internet andikira: adis@health.wa.gov.au

Web: www.dao.health.wa.gov.au

Rungika ubutumwa kwi Posita:
ADIS, PO Box 126, Mt Lawley, WA 6929
Fax: 9442 5020

Mukeneye abasiguzi canke amahindura
muzindzi ndimi ndimi, telefone kuri: 131450

Abafise ubumuga bwo kumva canke kuvuga, telefone kuri:
133677 (kubari muri Australia).



Government of Western Australia
Drug and Alcohol Office

**AMAKURU Y'INFASHANYO
Kubijanye N'Inzoga
N'Ibiyayura Mutwe**
ALCOHOL AND DRUG INFORMATION SERVICE (ADIS)

**Woba ufise uwomba kubijanye
n'inzoga n'ibiyovyabwenge?**

Vyoba biguteye ingorane?

**Urakeneye amakuru canke
infashanyo?**

**Hamagara ADIS kuri:
9442 5000 canke 1800 198 024
telephone ni kuri gusa kubakuye
bari muri Australia**

lyo tuvuze inzoga n'ibiyayura mutwe, wibuke ko hari uwoko butandukanye b'ibiyovyabwenge **harimwo urumogi, itabi, ibinini n' ishinge zirimwo ibiyovyabwenge, imiti itangwa na Dogiteri (Doctor) canke iva ku mafarumasi, n'ibindi bishobora gutera ingorane.**



Ib'ibibazo bishobora kugufasha gufata ingingo:

- Hari incuti canke abagenzi boba bamaze kugushwanira canke kukwitwarira bivuye ku nzoga canke ibiyayura mutwe unywa?
 - Woba uzindukira kunya inzoga canke ibiyayura mutwe?
 - Woba umaze kunya inzoga canke ibiyayuramutwe kugira ushabore kwirigwa (kumare umunsi)?
 - Woba umaze gukomerekwa canke gukomeretsa uwundi muntu bitewe n'inzoga canke ibiyayura mutwe?
 - Woba unyegeza inzoga canke ibiyayuramutwe umuryango wawe abagenzi kuko wunva isoni, ibimaramare canke ubwoba?
 - Inzoga canke ibiyayuramutwe vyoba bikononera ubuzima bwave, akarorero, umubano m'umuryango wawe, incuti, ku kazi, amahera canke amagara yawe?
 - Woba umaze kubura amahera yo gukoresha ivyo ukeneye, nko kugura imfungurwa canke kuriha amabiri (bills), kuko amahera warufise wayamariye mu inzoga canke ibiyayuramutwe?
 - Woba umaze kwinjira mungorane n'ubucamanza, canke na Polisi bitewe n'inzoga canke ibiyayuramutwe, akarorero: gutwara imodoka wanyoye inzoga, imyitwarire-inyifato-mibi canke ugahanwa bivuye ku biyayuramutwe?
- 

Nimba wishuye ego kukibazo na kimwe murivyo, ubwo urakeneye kuvugana n'umuntu yogufasha.

Ukeneye imfashanyo hamagara ubu nyene

Nimba ukeneye uyo mwovugana inzira z'ingene wofashwa, hamagara (ADIS) uronke Inkuru z'Imfashanyo kubijanye n'Inzoga n'Ibiyayuramutwe.

ADIS itanga imfashanyo n'impanuro mwibanga ntangere amasaha 24 kumusi, imisi 7 mw'iyinga. Ntanumwe azomenya ko waterefonye usaba impanuro canke imfanshanyo. **Amakuru yawe ntanumwe azohabwa naho yoba Polisi.**

